

黎信昌 景尉岗 主编

*A Fine Collection
of Bel Canto Songs*

美声唱法
歌曲大全

山西教育出版社



美
声
唱
法

*A Fine Collection
of Bel Canto Songs*

黎信昌 景尉岗 主编
山西教育出版社

歌
曲
大
全

图书在版编目 (C I P) 数据

美声唱法歌曲大全/黎信昌, 景尉岗编. —太原: 山西教育出版社,
2006. 7

ISBN 7-5440-2135-1

I. 美… II. ①黎…②景… III. 美声唱法-歌曲-世界-选集
IV. J652

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 24415 号

山西教育出版社出版发行

(太原市水西门街庙前小区 8 号楼)

山西新华印业有限公司新华印刷分公司印刷

新华书店经销

2006 年 7 月第 1 版山西第 7 次印刷

开本: 787×1092 毫米 1/16 印张: 39.25

字数: 867 千字 印数: 17001—20000 册

定价: 43.00 元

序 言

国民经济的繁荣发展,人民的物质生活和精神生活水平有了长足的提高,音乐艺术从象牙宝塔走进大众中来。近10年来,声乐艺术呈现出百花齐放、争奇斗艳的绚丽景观,普及教育水平和大众鉴赏水平提高之快也是前所未有的。我们看到,17世纪以来盛行于意大利的美声唱法(bel canto)已被中国大众所认知和喜爱。国外许多美声歌唱家的来华演出获得巨大社会反响,也是多数人始料不及的。国内外一大批美声歌唱家和他(她)们演唱的美声曲目博得中国大众赞誉而家喻户晓。意大利古老的优秀声乐传统已成为中国当代音乐文化和音乐教育的重要组成部分。从事美声演唱教学的教师和学生数以万计,人才济济,新秀辈出。有志于发展中国美声学派的同仁后学由衷欣然。美声学派追求流畅而富有表现力的轻松歌唱,要求吐字清晰、音响圆润和控制声音自如。富有感染力的美声演唱,使人类在交流情感方面比其他艺术形式更方便、更自然。美声演唱的艺术生命活力与人类同在,脍炙人口的美声曲目是人类共同的精神财富。

我们从中外数以万计的优秀美声曲目中选编了这本《美声唱法·歌曲大全》。限于篇幅,入选的558首曲目中包括中国作品191首,外国作品367首。分别按民间歌曲、艺术歌曲、歌剧选曲分类编排,方便读者使用。入选曲目都是经过精心选择的,以独唱曲目为主。为满足业余读者的实际需要,也入选少量重唱和小合唱曲目。把中外美声曲目单独辑印成册,实用性强,曲目丰富,是国内第一本。本歌集是广大音乐教师、学生、音乐爱好者手头不可缺少的资料性工具书,也是综合性图书馆、专业资料室不可或缺的基本藏书,使用价值和保存价值兼备。

本歌集寄托着我们对中国大众音乐文化建设的殷殷之情。

编 者

二〇〇一年五月

目 录

一、中国作品

(一) 民间歌曲

牧歌·····	内蒙古民歌(3)
嘎达梅林·····	内蒙古民歌(3)
燕子·····	新疆民歌 吴祖强改编(4)
阿瓦日古里·····	维吾尔族民歌(4)
思恋·····	维吾尔族民歌 艾克拜尔吾拉木译曲(5)
页里麦·····	新疆民歌 方国桢编曲(7)
我等你到天明·····	新疆民歌(7)
赛吾里麦·····	新疆民歌 方国桢编曲(7)
送我一支玫瑰花·····	新疆民歌 钟棣华译词 葛顺中编曲(8)
曲蔓地·····	新疆民歌 西彤词(9)
举杯祝贺·····	乌孜别克族民歌 安静编词 石夫编曲(9)
在银色的月光下·····	塔塔尔族民歌 洛宾译词 黎英海改编(10)
可爱的一朵玫瑰花·····	哈萨克族民歌(11)
百灵鸟你这美妙的歌手·····	哈萨克族民歌 黎英海改编(12)
手挽手·····	哈萨克族民歌 潘英锋编曲(13)
玛依拉·····	哈萨克族民歌(14)
嘎俄丽泰·····	哈萨克族民歌(15)
在那遥远的地方·····	青海民歌 王洛宾编曲(16)
小河淌水·····	云南民歌(16)

(二) 艺术歌曲

卖布谣·····	刘大白词 赵元任曲(19)
渔光曲——电影《渔光曲》插曲·····	安娥词 任光曲(19)
长城谣·····	潘子农词 刘雪庵曲(21)
花非花·····	[唐]白居易词 黄自曲(21)
点绛唇·赋登楼·····	王灼词 黄自曲(22)
梅娘曲——话剧《回春之曲》插曲·····	田汉词 聂耳曲(22)
铁蹄下的歌女——电影《风云儿女》插曲·····	许幸之词 聂耳曲(23)
春思曲·····	韦瀚章词 黄自曲(24)

思乡	韦瀚章词	黄自曲(25)
红豆词	[清]曹雪芹词	刘雪庵曲(25)
玫瑰三愿	龙七词	黄自曲(26)
问	易韦斋词	肖友梅曲(27)
月之故乡	彭邦桢词	刘庄、延生曲(27)
教我如何不想他	刘半农词	赵元任曲(28)
我住长江头	[宋]李之仪词	黎青主曲(30)
大江东去	[宋]苏轼词	青主曲(31)
满江红	[宋]岳飞词	(32)
阳关三叠	[唐]王维词	古曲(33)
乌夜啼	[唐]李煜词[台湾]阿镗曲	(35)
牧羊姑娘	荻帆词	金砂曲(36)
半屏山	于礼厚、魏梦君词	魏立、王碧云曲(37)
忆秦娥·娄山关	毛泽东词	陆祖龙曲(38)
蝶恋花·答李淑一	毛泽东词	李劫夫曲(39)
菩萨蛮·黄鹤楼	毛泽东词	罗斌曲(40)
沁园春·雪	毛泽东词	生茂、唐柯曲(41)
黄水谣——选自《黄河大合唱》	光未然词	冼星海曲(42)
黄河颂——选自《黄河大合唱》	光未然词	冼星海曲(44)
黄河怨——选自《黄河大合唱》	光未然词	冼星海曲(46)
思乡曲——电影《海外赤子》插曲	瞿琮词	郑秋枫曲(48)
生活是这样美好——电影《海外赤子》插曲	瞿琮词	郑秋枫曲(48)
春天来了——电影《海外赤子》插曲	于惠罗词	郑秋枫曲(50)
我爱你,中国——电影《海外赤子》插曲	瞿琮词	郑秋枫曲(52)
祖国的春天——声乐组曲《祖国四季》之一《春》	瞿琮词	郑秋枫曲(54)
帕米尔,我的家乡多么美		
——声乐套曲《祖国四季》之三《秋》	瞿琮词	郑秋枫曲(56)
草原夜色美	白洁词	王和声曲(58)
雪花	刘舒章词	王立平曲(59)
金风吹来的时候	任卫新词	马骏英曲(60)
二月里来	塞克词	冼星海曲(60)
幸福在哪里	戴富荣词	姜春阳曲(61)
歌唱你啊,祖国	晓光、安静、兴中词	田歌曲(61)
当归谣	瞿琮词	施光南曲(62)
一个黑人姑娘在歌唱	艾青词	杜鸣心曲(64)
草原之夜——电影《绿色的原野》插曲	张加毅词	田歌编曲(65)
我爱梅园梅	瞿琮词	郑秋枫曲(66)
驼铃	任志萍词	马骏英曲(67)
美丽的孔雀河	瞿琮词	郑秋枫曲(69)
大海一样的深情	刘麟词	刘文金曲(70)

吐鲁番的葡萄熟了	瞿琮词	施光南曲(71)
英雄赞歌——电影《英雄儿女》插曲	公木词	刘炽曲(73)
拉骆驼的黑小伙	敏岐词	张颂曲(74)
祖国之爱——电影《元帅与士兵》插曲	张黎词	秦咏诚、李廷忠曲(75)
我和我的祖国	张黎词	秦咏诚曲(76)
这就是我的祖国	卢咏椿词	陈述刘曲(77)
祖国,慈祥的母亲	张鸿喜词	陆在易曲(78)
我的祖国妈妈	梁上泉词	施光南曲(79)
啊!中国的土地	孙中明词	陶思耀曲(80)
祖国啊!我永远热爱你	刘合庄词	李正曲(81)
永远为祖国放哨	崔永昌词	黄振中曲(82)
祖国永在我心中	赵兰词	尚德义曲(83)
我爱祖国的蓝天	阎肃词	羊鸣曲(84)
清晰的记忆	田农词	践耳曲(85)
故乡的小路	陈克正词	崔蕾曲(86)
我骑着马儿过草原	马寒冰词	李巨川曲(87)
生死相依我苦恋着你		
——电视系列片《共和国之恋》主题歌	刘毅然词	刘为光曲(88)
江河万古流——电视片《九州方圆》主题歌	苏叔阳词	王立平曲(89)
送上我心头的思念	柯岩词	施万春曲(89)
长江之歌——电视片《话说长江》主题歌	王世光曲	胡宏伟填词(91)
故乡	张帆词	陆华柏曲(91)
天下黄河十八湾	了止词	桑桐曲(92)
一支难忘的歌——电视剧《蹉跎岁月》主题歌	叶辛词	黄淮曲(93)
牧马之歌		石夫词曲(95)
松花江上		张寒晖词曲(95)
思乡曲	戴天道词	夏之秋曲(97)
嘉陵江上	端木蕻良词	贺绿汀曲(97)
长城永在我心上	高泽顺词	陆祖龙、王晓君曲(99)
生命的星	王健词	徐肇基曲(99)
那就是我	晓光词	谷建芬曲(101)
我爱你,中华	苏阿芝词	敖昌群曲(102)
北京颂歌	洪源词	田光、傅晶曲(103)
怀念战友	高峻词	徐锡宜曲(104)
古老的歌	王持久词	朱嘉琪曲(105)
大森林的早晨	张士燮词	徐沛东曲(106)
但愿不再是梦里	刘志文词	黄武殿曲(108)
妈妈教我一支歌	杨涌词	刘虹曲(109)
妈妈留给我一首歌	徐银华词	徐景新曲(110)
多情的土地	任志萍词	施光南曲(111)

海上女民兵	巍石词 巍群、付晶曲(112)
啊! 樱花	唐晔词 金波曲(113)
心上人像达玛花	藏族民歌 李刚夫改词 薛明、相青曲(114)
晚会圆舞曲	巩志伟词曲(115)
红杉树	史俊、茅晓峰词 沈传薪曲(117)
秋收——电影《白毛女》插曲	贺敬之、丁毅词 马可、张鲁、瞿维曲(118)
乌苏里江	乌白辛、王双印词、汪云才曲(119)
再见吧,妈妈	陈克正词 张乃诚曲(121)
春天来了	有为改词 铁维道曲(123)
彩云与鲜花	张鸿西词 陆在易曲(124)
中华,中华,亲爱的妈妈	李幼容词 刘虹曲(125)
党啊,亲爱的妈妈	龚爱书词 马殿银 周右曲(127)
打起手鼓唱起歌	韩伟词 施光南曲(128)
春光曲	剑兵词 羊鸣曲(129)
蓝天里有一颗会唱歌的星	李幼容词 夏中汤曲(130)
黑孩子塞琳娜	金近原诗 高枫改编 雷雨声曲(132)
我站在铁索桥上	顾工词 方韧曲(134)
克拉玛依之歌	吕远词曲(136)
请允许	柯岩词 傅庚辰曲(138)
岩口滴水	任萍 田川词 罗宗贤曲(141)
科学的春天来到了	吕念藻词 尚德义曲(142)
延安颂	莫耶词 郑律成曲(143)
飞向无限想往的明天	瞿琮词 郑秋枫曲(145)
林中小鸟	顾工词 施光南曲(146)
周总理,您在哪里	柯岩词 施光南曲(147)
梅岭三章	陈毅词 施万春曲(150)
歌唱井冈山	魏宝贵、鄯大为词 铁源曲(151)
古田颂歌	颜庭寿词 骆季超曲(153)
歌唱遵义	瞿琮词 曹俊山、梁治中曲(155)
雄伟的天安门	乔羽词 梁克祥曲(156)
我爱这蓝色的海洋	胡宝善、王传流词 胡宝善曲(157)
我爱五指山,我爱万泉河	郑南词 刘长安曲(158)
祝酒歌	韩伟词 施光南曲(160)
中国,中国,鲜红的太阳永不落	贺东久、任红举词 朱南溪曲(161)
追寻	许建吾词 刘雪庵曲(162)
海风啊海风	丁小琦词 刘诗召曲(163)
假如你要认识我	汤昭智词 施光南曲(164)
过去的事情不再想——电视剧《手足情》插曲	任卫新词 张丕基曲(165)
摘一束玫瑰送与你——电影《幽灵》插曲	凯传词 施光南曲(166)
巴黎圣母院的敲钟人	志同词 尚德义曲(167)

梧桐树	杨展业词	奚其明曲(169)
岁月悠悠	黄嘉谟词	江定仙曲(170)
田园小诗	刘世新词	魏冠华曲(171)
拾彩贝	樊帆、镇江词	樊帆曲(172)
月色迷人夜	黄淑子词	朱良镇曲(173)
最后一个梦	张鸿西词	陆在易曲(174)
七月的草原	宋斌延词	尚德义曲(175)
水库夜歌	韩伟词	施光南曲(176)

(三)歌剧选曲

码头工人歌——歌剧《扬子江暴风雨》选曲	蒲风词	聂耳曲(179)
杨白劳——歌剧《白毛女》选曲	贺敬之词 张鲁、马可曲	黎英海改编(180)
情歌——歌剧《苍原》选曲	黄维若、冯伯铭词	徐占海、刘晖曲(181)
黑龙江畔的白玫瑰——歌剧《傲蕾·一兰》选曲	丁毅、田川词	王云之、刘易民曲(183)
黑龙江岸边洁白的玫瑰花		
——歌剧《傲蕾·一兰》选曲	丁毅、田川词	王云之、刘易民曲(185)
星光啊星光——歌剧《星光啊星光》选曲	张思恺、所明心、谢友良词	傅庚辰、扈邑曲(186)
这双脚不稀奇——歌剧《星光啊星光》选曲		
	张思恺、所明心、谢友良词	傅庚辰、扈邑曲(187)
听江潮——歌剧《星光啊星光》选曲	张思恺、所明心、谢友良词	傅庚辰、扈邑曲(188)
小白花呀你真傻——歌剧《星光啊星光》选曲		
	张思恺、所明心、谢友良词	傅庚辰、扈邑曲(190)
海鸥你可知道——歌剧《樱海情丝》选曲	刘志康词	叶纯之曲(191)
智慧“亚克西”——歌剧《第一百个新娘》选曲	胡献廷、徐学达词	蔡克翔曲(193)
你可知花开是为谁——歌剧《第一百个新娘》选曲	胡献廷、徐学达词	王世光曲(194)
送别酒——歌剧《海峡之花》选曲	钱志成词	庄德淳曲(195)
一泓水隔两相望——歌剧《海峡之花》选曲	钱志成词	庄德淳曲(196)
我是个无情的情人——歌剧《海峡之花》选曲	钱志成词	庄德淳曲(197)
她夺走了我的心——歌剧《伤逝》选曲	王泉、韩伟词	施光南曲(198)
欣喜的等待——歌剧《伤逝》选曲	王泉、韩伟词	施光南曲(203)
紫藤花——歌剧《伤逝》选曲	王泉、韩伟词	施光南曲(205)
风萧瑟——歌剧《伤逝》选曲	王泉、韩伟词	施光南曲(207)
不幸的人生——歌剧《伤逝》选曲	王泉、韩伟词	施光南曲(210)
金色的秋光——歌剧《伤逝》选曲	王泉、韩伟词	施光南曲(212)
一抹夕阳——歌剧《伤逝》选曲	王泉、韩伟词	施光南曲(215)
我在何处——歌剧《贺龙之死》选曲	晏甬词	舒铁民曲(216)
梦中没有人间的苦辣——歌剧《情人》选曲	刘文玉、鲁东勇词	雷雨声曲(219)
玫瑰花正开放——歌剧《古兰丹姆》选曲	张目、石夫词	石夫曲(219)
大麦呀，穗穗长——歌剧《原野》选曲	万方词	金湘曲(221)
你是我，我是你——歌剧《原野》选曲	万方词	金湘曲(221)

人就活一回——歌剧《原野》选曲	万方词	金湘曲(223)
啊!我的虎子哥——歌剧《原野》选曲	万方词	金湘曲(224)
庐山月——歌剧《仰天长啸》选曲	郁文词	萧白曲(224)
托孤——歌剧《仰天长啸》选曲	郁文词	萧白曲(226)
小重山——歌剧《仰天长啸》选曲	岳飞原词 郁文填词	萧白曲(226)
长夜霜冷难入梦——歌剧《长恨歌》选曲	李伟才、岳纯词曲	(227)
橘颂——歌剧《屈原》选曲	韩伟、施光南词	施光南曲(229)
众人皆醉我独醒——歌剧《屈原》选曲	韩伟、施光南词	施光南曲(232)
单等着阿布扎来到我身旁		
——歌剧《草原之歌》选曲	任萍词	罗宗贤曲(235)
飞出这苦难的牢笼——歌剧《草原之歌》选曲	任萍词	罗宗贤曲(237)
阿珠咏叹调——歌剧《启明星》选曲	王伟民词	李井然曲(238)
快关上爱情的心窗		
——歌剧《泪血樱花》选曲	张敬安、周慧华、杨思维词	赵慧娟、贺志怀曲(240)

二、外国作品

(一)民间歌曲

海鸥	缅甸民歌	许清章译词	阎肃配歌(247)
莎丽楠蒂	印度尼西亚民歌	林开瑞译词	朱明超、蓝唐配歌(247)
五彩鲜花	印度尼西亚民歌	林蔡冰译配	(248)
划船歌	印度尼西亚民歌	林蔡冰译配	(248)
鹦鹉	印度尼西亚民歌	黄涛译配	(249)
星星索	印度尼西亚民歌	张英荣译词	廖明、吴歌配歌(250)
宝贝	印度尼西亚民歌	吴国森译词	刘淑芳配歌(251)
梭罗河	印度尼西亚民歌	陈琪译词	何少平、林维配歌(251)
沙拉胡杜山	印度尼西亚民歌	林蔡冰译配	(252)
哎哟,妈妈	印度尼西亚民歌	林蔡冰译配	(253)
我吹笛儿你歌唱	黎巴嫩民歌	杨孝柏译词	严安思配歌(253)
阿拉伯姑娘	黎巴嫩民歌	刘元培译词	群声配歌(255)
厄尔嘎兹	土耳其民歌	钟途译配	(256)
燕子	亚美尼亚民歌	郭箕第译配	(257)
丰收之歌	丹麦民歌	吴钧燮译配	(258)
玫瑰花苞	丹麦民歌	胡双宝译配	(258)
黄昏	挪威民歌	文竞、孟晋译配	(259)
家乡	挪威民歌	尚伟译词	王健配歌(259)
啊,迷人的维尔姆兰	瑞典民歌	海加改编	张宁译配(260)
在晴朗的夏天	瑞典民歌	欧非译词	邓映易配歌(260)
在森林和原野	芬兰民歌	佚名译配	(261)

山谷里的玫瑰·····	芬兰民歌	向方译配(262)
小铃铛·····	俄罗斯民歌 陈绵译词	王健配歌(262)
田野里不止一条小路·····	俄罗斯民歌 林蔡冰译配	(263)
在贝加尔湖的草原·····	俄罗斯民歌 集体译配	(264)
悬崖·····	俄罗斯民歌 A.纳甫洛斯基作词 H.古巴尔科夫改编	一之译配(265)
草原·····	俄罗斯民歌 庄德之译词	方羽配歌(267)
纺织姑娘·····	俄罗斯民歌 何燕生译词	章枚配歌(267)
伏尔加船夫曲·····	俄罗斯民歌	(268)
三套车·····	俄罗斯民歌 高山译词	宏扬配歌(269)
在那白茫茫的田野上·····	俄罗斯民歌 苗林译配	张毅译歌(270)
不要责备我吧,妈妈·····	俄罗斯民歌 陈铎译词	于文涛配歌(271)
田野静悄悄·····	俄罗斯民歌 希姆柯夫改编	荆兰译词(272)
唉,你,命运呀·····	俄罗斯民歌 克列曼涅茨作词	郑兴丽译配(273)
德聂泊尔·····	乌克兰民歌 舍甫琴科作词	薛范译配(274)
苏丽珂·····	格鲁吉亚民歌 阿·亚历山大罗夫编曲	孙维善译词(275)
妈妈要我出嫁·····	白俄罗斯民歌	薛范译配(275)
在我小小的花园里·····	波兰民歌 金里格夫斯基编曲	邓迈雄译配(277)
单身汉·····	波兰民歌	汪晴译配(277)
小杜鹃·····	波兰民歌	汪晴译配(278)
农村姑娘·····	波兰民歌	(279)
客人来了·····	波兰民歌 塞格廷斯基改编	(281)
你去哪里,雅夏·····	波兰民歌 杨德友译词	邓映易配歌(282)
科兰达·····	波兰民歌 杨德友译词	邓映易配歌(282)
我爱过一个年轻人·····	捷克民歌	朱伟华译配(283)
猎人·····	捷克民歌 张寄梅译词	林里配歌(283)
牧童·····	捷克民歌 维莫兴改编	毛宇宽译配(284)
谁为真理而战·····	捷克民歌 张寄梅译词	邓映易配歌(285)
别离我可爱的家乡·····	匈牙利民歌 巴托克编曲	李志曙译配(286)
秋·····	匈牙利民歌 斐多菲词 安塔尔编曲	杨民望译配(286)
妈妈,我有个愿望·····	德国民歌 勃拉姆斯改编	蒋英译配(287)
冬天已经过去·····	德国民歌	尚家骧译配(288)
猎人要去打猎·····	德国民歌	蒋英译配(288)
我怎能离开你·····	德国民歌	邓映易译配(289)
塔劳的安娜·····	德国民歌	雨三译配(290)
向往绿色的春天·····	德国民歌	廖晓帆译配(290)
我们热爱愉快的生活·····	德国民歌	廖晓帆译配(291)
在最美丽的绿草地·····	德国民歌 宝瑜译词	唯民配歌(292)
枞树·····	德国民歌	廖晓帆译配(292)
小鸟飞来了·····	德国民歌 张永祥译词	群声配歌(293)
我们唱过的歌·····	奥地利民歌	盛茵译配(293)

卖花	瑞士民歌	方慕絮、储芳冷译配(294)
噢,弗蕾内莉	瑞士民歌	笑之译配(295)
可爱的渔家姑娘	瑞士民歌	尚家骧译配(295)
桉丛	英国民歌	范继淹译配(297)
离开它吧,佐尼	英国民歌	范继淹译配(298)
啊,约翰,这可不行	英国民歌	竹漪、唯民译配(299)
你用秋波向我敬酒	英格兰民歌	邓映易译配(299)
罗梦湖	苏格兰民歌	邓映易译配(300)
苏格兰的蓝铃花	苏格兰民歌	钟立民译配(300)
我歌唱一个地方	苏格兰民歌	邓映易译配(301)
小红云雀	爱尔兰民歌	邓映易译配(302)
是否忧伤使你的青春暗淡	爱尔兰民歌	竹漪译配(303)
你可看见我可爱的花儿	爱尔兰民歌	张权译配(303)
少年歌手	爱尔兰民歌	林蔡冰、巫铭译配(304)
伦敦德里小调	爱尔兰民歌	竹漪译配(304)
芳草地	爱尔兰民歌	邓映易译配(305)
即使你的青春美丽都消逝	爱尔兰民歌	汤姆斯·摩尔词 邓映易译配(306)
布尔哥尼小曲	法国民歌	倪维中译配(306)
拉罗歇尔的姑娘	法国民歌	倪维中译配(307)
在小木屋的一个夜晚	法国民歌	尚家骧译配(308)
我的爱情	法国民歌	李蕾蕾、周枫译配(309)
布谷鸟	法国民歌	倪维中译配(310)
阿黛丽达	西班牙民歌	引星译配(310)
幻妮塔	西班牙民歌	诺敦夫人词 邓映易译配(312)
在遥远的地方	塞尔维亚民歌	李坚译配(312)
乘风破浪的渔夫	意大利民歌	尚家骧译配(313)
啊!朋友	意大利民歌	北京电影制片厂译制组译配(314)
摇篮曲	意大利民歌	尚家骧译配(314)
桑塔·露琪亚	意大利民歌	邓映易译配(315)
负心人	意大利民歌	科蒂弗洛词 卡尔蒂洛曲 尚家骧译配(316)
我的波斯尼亚	南斯拉夫民歌	李坚译配(317)
嘿!同志们	南斯拉夫民歌	广塞译词 一兵配歌(317)
比托拉,我的家乡	南斯拉夫民歌	李坚译配(318)
深深的海洋	南斯拉夫民歌	李宝树译配(319)
摩尔多瓦的玫瑰	罗马尼亚民歌	赵惟俭译词 胡松华配歌(320)
这是我的摩尔多瓦	罗马尼亚民歌	李家渔译词 祝厚配歌(321)
祖国大地美如花冠	罗马尼亚民歌	赵惟俭译配(321)
乔治参军去	罗马尼亚民歌	斯德利扬编曲 李士钊译配(322)
多么美丽,我的国家	罗马尼亚民歌	赵惟俭译配(323)
照镜子	罗马尼亚民歌	考什布词(324)

嘿,我们亲爱的巴尔干山	保加利亚民歌	杨燕杰译词	任虹配歌(324)
明月	保加利亚民歌	金夫译词	竹漪配歌(325)
春天的夜莺	阿尔巴尼亚民歌	P.帕里 改编 翟世雄译词	竹漪配歌(325)
含苞欲放的花	阿尔巴尼亚民歌	雷隆盛译词	钟立民配歌(326)
艾哈默德兄弟	突尼斯民歌	高有祯译词	严安思配歌(327)
埃及——我们的母亲	埃及民歌	刘麟瑞译词	颜丕承配歌(328)
羊毛剪子咔嚓响	澳大利亚民歌	锡嘉、巫铭译词	锡德、巫铭配歌(329)
莫尔顿海湾	澳大利亚民歌	周枫、董翔晓译配	(330)
怀念加拿大	加拿大民歌	李蕾蕾、周枫译配	(331)
红河谷	加拿大民歌	J.卫加尔作词 周枫、董翔晓译配	(331)
巨石糖果山	美国民歌	王云和译配	(332)
马车从天上下来	美国黑人灵歌	章枚译配	(333)
天堂	美国黑人灵歌	曼尼编曲 李维渤译配	(334)
挑水的孩子	美国黑人灵歌	布朗编曲 邓映易译配	(334)
没有人知道我的痛苦	美国黑人灵歌	柏列改编 李维渤译配	(335)
深深的河	美国黑人民歌	《歌曲》编辑部译配	(337)
我整个夏天劳动	美国黑人民歌	E.西格梅斯特编曲 李维渤译配	(337)
草原上的家园	美国民歌	蒋英译配	(338)
念故乡	美国民歌	佚名译配	(339)
在山谷里	美国民歌	章珍芳译配	(339)
梅姬,当你和我年轻的时候	美国民歌	A.布特斐尔德词 竹漪译配	(340)
爱琳,晚安	美国民歌	章珍芳译配	(341)
克里门泰因	美国民歌	范继淹译配	(342)
夏威夷小夜曲	夏威夷民歌	费伊填词 斯托通编曲 盛茵译配	(342)
骊歌	夏威夷民歌	邓映易译配	(343)
在我窗前	墨西哥民歌	赵金平译词 杨凡配歌	(344)
美丽的西丽托	墨西哥民歌	赵金平、陈小文译配	(344)
五彩缤纷	墨西哥民歌	章珍芳译词 许维基配歌	(345)
芒果季节	牙买加民歌	张文朴译词 谷建芬记谱、配歌	(346)
暴君,发抖吧	委内瑞拉民歌	徐一心、引星译配	(346)
在路旁	巴西民歌	汪德健译词 刘淑芳配歌	(347)
伐木人	智利民歌	崔维本译词 贺锡德记谱、配歌	(347)
图库曼的夜晚	阿根廷民歌	张沙鹰译词 谷建芬记谱、配歌	(348)

(二)艺术歌曲

致音乐	[奥]舒柏特曲	刘淑芳配歌	(351)
摇篮曲	[奥]舒柏特曲	尚家骧译配	(351)
阿里路亚	[奥]莫扎特曲		(352)
摇篮曲	[奥]艾特尔词 莫扎特曲	周枫译配	(354)
渴望春天	[奥]奥弗贝克词 莫扎特曲	姚锦新译配	(354)

- 纺织姑娘 [奥]D.耶格尔词 莫扎特曲 周广仁译词 金帆配歌(355)
- 鳟鱼 [奥]舒巴尔特词 舒柏特曲 金帆译配(356)
- 蓝色的多瑙河 [奥]约翰·施特劳斯曲 杨毓英译词 周枫配歌(357)
- 圣母颂 [奥]施考特—舒托克词 舒柏特曲 廖晓帆译配(360)
- 野玫瑰 [德]歌德词 [奥]舒柏特曲 邓映易译配(361)
- 泪洪——选自套曲《冬之旅》 [德]缪勒词 [奥]舒柏特曲 尚家骧译配(362)
- 打鱼姑娘——选自《天鹅之歌》 [德]海涅词 [奥]舒柏特曲 邓映易译配(362)
- 维拉斯之歌 [奥]缪利克作诗 沃尔夫曲 邓映易译配(363)
- 到哪里去——选自套曲《美丽的磨坊姑娘》 [德]缪勒词 [奥]舒柏特曲 廖晓帆译配(364)
- 小夜曲 [奥]雷尔斯塔甫词 舒柏特曲 邓映易译配(365)
- 菩提树 [德]缪勒词 [奥]舒柏特曲 邓映易译配(366)
- 流浪者 [德]施米特词 [奥]舒柏特曲 尚家骧译配(367)
- 鲜花盛开的五月已来临 佚名词 [奥]格鲁克曲 邓映易译配(368)
- 紫罗兰 [德]哥德词 [奥]莫扎特曲 邓映易译配(370)
- 魔王 [德]哥德词 [奥]舒柏特词 尚家骧译配(371)
- 暮春 [德]席勒词 [奥]舒柏特曲 周枫、丁颜博译配(374)
- 听,听,云雀 [英]莎士比亚词 [奥]舒柏特曲 沙金译词 董源配歌(375)
- 圣母颂 [德]巴赫—古诺曲 李惠年译词 瞿自新配歌(376)
- 告别 [德]西尔歇曲 雨三译配(377)
- 野玫瑰 [德]歌德词 H.魏尔纳曲(377)
- 梦 [德]海涅词 [俄]拉赫玛尼诺夫曲 严艺译配(378)
- 我爱你 海洛珊词 [德]贝多芬曲 尚家骧译配(378)
- 别离 [德]海涅词 [挪]格里格曲 周枫译配(379)
- 洛雷莱 [德]海涅词 西尔歇曲 廖辅叔译词 毛宇宽配歌(380)
- 土拨鼠 [德]歌德词 贝多芬曲 廖晓帆译配(380)
- 思故乡 [德]贝多芬曲 薛范译配(381)
- 路边的玫瑰 [德]威柏曲 廖晓帆译配(381)
- 绿树成荫 [德]亨德尔曲 尚家骧译配(382)
- 爱情与沉默 [德]K.蒂申多尔夫词 门德尔松曲 许昌菊译词 邓映易配歌(382)
- 假如我在那草地上 [德]R.彭斯词 门德尔松曲 佚名译配(383)
- 第一朵紫罗兰 [德]佚名词 门德尔松曲 雨三译配(384)
- 致太阳 [德]R.尼克词 舒曼曲 茅石生、许仪瞿译配(385)
- 月夜 [德]爱森多尔夫词 舒曼曲 周枫译配(385)
- 破碎的戒指 [德]克尔纳词 F.格鲁克曲 雨三译配(385)
- 乘着歌声的翅膀 [德]海涅词 门德尔松曲 廖晓帆译配(387)
- 渔童 [德]席勒词 [匈]李斯特曲 周枫译配(388)
- 威尼斯船歌 [德]摩尔词 门德尔松曲 尚家骧译配(389)
- 自然神的赞美 [德]盖勒特词 贝多芬曲 廖乃雄译配(390)
- 莲花 [德]海涅词 舒曼曲 尚家骧译配(391)

流浪之歌	[德]凯尔纳词 舒曼曲 蒋英译配	(391)
你好像一朵鲜花	[德]海涅词 [匈]李斯特曲 尚家骧译配	(392)
跳蚤之歌	[德]歌德词 [俄]穆索尔斯基曲 若般译词	(393)
摇篮曲	[德]勃拉姆斯曲 尚家骧译配	(395)
一句话	[德]海涅词 [俄]柴科夫斯基曲 张权译配	(396)
英雄颂	[英]拜伦词 [德]舒曼曲 蒋英译配	(397)
握别	[英]J. P. 奥特威曲 李叔同撰词	(398)
友谊地久天长	[英]罗柏特·朋斯词 费里斯改编 邓映易译配	(398)
看,优雅的云雀	[英]莎士比亚词 比肖普曲 孙家馨译配	(399)
夏日泛舟海上	[英]费里斯改词 [意]威尔第曲 邓映易译配	(401)
夏天最后一朵玫瑰	[英]T. 摩尔词改曲 邓映易译配	(402)
可爱的珍妮薇芙	[英]G. 库帕词 H. 特克尔曲 邓映易译配	(402)
黄昏来临	[英]奥列德词 A. 哈里松曲 邓映易译配	(403)
再见吧,当你再把良辰美景来向往	[英]T. 摩尔词曲 邓映易译配	(404)
西班牙骑士	[英]亨德里克松词曲 费里斯改编 邓映易译配	(404)
阿伦代尔的玫瑰	[英]杰弗里词 纳尔逊曲 董翔晓译配	(405)
艾丽丝,你在何方	[英]格恩西词 阿谢尔曲 周枫译配	(406)
小天使	[英]贝内迪克特曲 苗林译配	(407)
在绿色树阴下	[英]莎士比亚词 阿恩曲 文竞译配	(408)
布谷	[英]莎士比亚词 阿恩曲 佚名译配	(409)
我的爱人	[英]H. 符勒尔词曲 邓映易译配	(410)
安妮·罗莉	[英]道格拉斯词 斯科特夫人曲 邓映易译配	(411)
西班牙女郎	[意]奇阿拉词曲 佚名译配	(411)
妈妈——意大利电影《妈妈》插曲	[意]凯鲁比尼词 皮克肖曲 施华、薛范译配	(412)
我的太阳	[意]G. 卡普罗词 E. 卡普阿曲 尚家骧译配	(414)
在我的心里	[意]斯卡拉蒂曲 尚家骧译配	(414)
悲叹小夜曲	[意]托赛里曲 尚家骧译配	(416)
重归苏莲托	[意]库尔蒂斯词曲 尚家骧译配	(417)
我亲爱的	[意]乔尔达尼曲 尚家骧译配	(418)
船歌	[意]马登思词 佩斯塔罗扎曲 雷明通改编 盛茵译配	(419)
戒指	[意]皮加列里曲 许维基译配	(420)
玫瑰小夜曲	[意]卡普阿词曲 尚家骧译配	(421)
胜利呀!胜利呀	[意]卡里西米曲 尚家骧译配	(421)
梦	[意]斯台切蒂词 托斯蒂曲 尚家骧译配	(423)
小夜曲	[意]托赛里曲 尚家骧译配	(424)
玛丽亚!玛丽	[意]E. 卡普阿曲 尚家骧译配	(425)
黎明	[意]列昂卡瓦洛曲 尚家骧译配	(425)
塔兰台拉舞曲	[意]培波利词 罗西尼曲 尚家骧译配	(426)
阿玛利丽——选自《恋歌》	[意]卡奇尼曲 尚家骧译配	(428)
说吧	[意]阿迪梯曲 张权译配	(429)

- 小夜曲……………〔意〕卡什曼词 德里戈曲 尚家骧译配(433)
- 多么幸福能赞美你……………〔意〕G·B 博诺恩奇尼曲 尚家骧译配(434)
- 乔·黑尔……………〔美〕哈伊利词 艾尔·罗宾逊曲 邓映易译配(436)
- 这土地是你的土地……………〔美〕乌地戈菲利词曲 章珍芳译词 许维基配歌(436)
- 铃儿响叮当……………〔美〕彼尔彭特曲 赛叶改编 邓映易译配(437)
- 我的肯塔基故乡……………〔美〕S.福斯特词曲 邓映易译配(438)
- 老黑奴……………〔美〕S.福斯特曲 邓映易译配(439)
- 美丽的梦中人……………〔美〕福斯特词曲 邓映易译配(439)
- 多年以前……………〔美〕贝利曲 邓映易译配(440)
- 白鸽……………〔美〕汉斯·鲍温斯词曲 芑笳译配(441)
- 金发的珍妮姑娘……………〔美〕福斯特词曲 盛茵译配(442)
- 涅槃·布莱……………〔美〕福斯特词曲 周枫译配(442)
- 树……………〔美〕凯尔默词 莱斯巴哈曲 盛茵译配(443)
- 当我们年轻时——美国电影《翠堤春晓》插曲……………
……………〔美〕J.施特劳斯曲 汉默斯顿填词 唯民译配(444)
- 科罗拉多河上的月光……………〔美〕艾里埃词曲 非一译配(445)
- 荒芜的家园……………〔美〕W.S.海斯词曲 笑之译配(445)
- 音乐在空中回荡……………〔美〕G.F.鲁特词曲 董翔晓、储芳冷译配(446)
- 传教士与奴隶……………〔美〕乔·希尔词 佚名曲 刘诗嵘译词 张毅配歌(447)
- 孤独的牧羊人——美国电影《音乐之声》插曲……………
……………〔美〕哈默斯坦词 罗杰斯曲 戈漪译配(448)
- 听模仿鸟歌唱……………〔美〕霍索恩词曲 章珍芳译配(449)
- 旅愁……………〔美〕J.P.奥德维词曲 笑之译配(450)
- 把我带回弗吉尼亚故乡……………〔美〕丁·勃兰德词 佚名曲 竹漪译配(451)
- 老人河……………〔美〕克尔恩曲 邓映易译配(451)
- 摇篮曲……………〔俄〕莱蒙托夫词 格列恰尼诺夫曲 竹漪译配(453)
- 我曾爱过你……………〔俄〕普希金词 舍利米切夫曲 戈宝权译词 杨彼得配歌(453)
- 吉卜赛女郎之歌……………〔俄〕波萨斯基词 柴科夫斯基曲 周枫译配(454)
- 伏尔加纤夫曲……………〔苏联〕高雷切夫词 亚历山大罗夫曲 金中译配(455)
- 夜莺曲——苏联电影《夜莺曲》插曲…………… 斯托亚尔词曲 赵凤译配(455)
- 小夜曲……………〔俄〕柴科夫斯基曲 多良译配(456)
- 春之歌……………佚名填词 〔俄〕鲁宾什坦曲(457)
- 夜莺与玫瑰……………〔俄〕里姆斯基·科萨科夫曲 张洪模译配(458)
- 夜莺……………〔俄〕捷尔维格词 阿里亚比叶夫曲 奥勃彼尔改编 毛宇宽译配(458)
- 北方的星……………〔俄〕罗斯托普齐娜词 格林卡曲 水夫译词 焕之配歌(460)
- 春潮……………〔俄〕朱切夫词 拉赫玛尼诺夫曲 张秉慧译配(461)
- 春天……………〔俄〕普列谢夫词 柴科夫斯基曲 马璟舒译词 张相影配歌(462)
- 百灵鸟……………〔俄〕库科里尼克词 格林卡曲 薛范译配(462)
- 这儿好……………〔俄〕加丽娜词 拉赫玛尼诺夫曲 朱世民译词 张相影配歌(463)
- 山峰……………〔俄〕莱蒙托夫词 A.鲁宾什坦曲 洛宾译配(464)

海港之夜·····	[苏联]丘尔金词 索洛维约夫—谢多伊曲	王毓麟译配(464)
灯光·····	[苏联]伊萨科夫斯基词 勃兰切尔曲	袁志超译配(466)
玛丽诺之歌——苏联电影《蜻蜓姑娘》插曲·····	巴拉塔史维里词 秦差捷曲 陈绵译词	汪丽君配歌(467)
喀秋莎·····	[苏联]伊萨科夫斯基词 勃兰切尔曲	塞柏译配(468)
莫斯科郊外的晚上·····	苏联歌曲	薛范译配(468)
睁开你的眼睛·····	[法]罗比凯词 马斯涅曲	(469)
约赛兰摇篮曲·····	[法]戈达曲 程滨译词	瞿自新配歌(470)
天鹅——选自《动物狂欢节》组曲·····	[法]圣—桑曲	(471)
春天·····	[法]古诺曲 张权译配	(472)
悲歌·····	[法]马斯涅曲 尚家骧译配	(473)
忆梦·····	[法]罗曼·布西纳词 福雷曲 郎毓秀译配	(473)
假如我的歌声能飞翔·····	[法]雨果词 雷纳尔多·汉曲 张权译配	(475)
我的诺曼底·····	[法]贝拉曲 钱仁康译配	(476)
早晨·····	[法]比才曲 薛范译配	(476)
回忆童年·····	[法]特雷奈词曲 李雷雷 周枫译配	(478)
可怜的马车夫·····	[法]马尔奈、雷马克词曲 倪维中译配	(479)
小夜曲·····	[法]雨果词 古诺曲 邵承斌译词 影一配歌	(481)
哀歌·····	[波]肖邦曲 廖乃雄译配	(482)
战士·····	[波]维特维茨基词 肖邦曲 廖乃雄译配	(483)
黄昏之歌·····	[波]斯·莫纽什科曲 杨德友译词 邓映易配歌	(484)
落叶·····	[波]坡尔词 肖邦曲 廖乃雄译配	(484)
少女的愿望·····	[波]肖邦曲 尚家骧译配	(486)
愿望·····	[波]维特维茨基词 肖邦曲 韶光译词	(487)
西班牙摇篮曲·····	[西]法拉曲 尚家骧译配	(487)
神奇的月光·····	[西]格兰弗词 [英]帕斯宽洛曲 盛茵译配	(487)
鸽子·····	[西]伊拉迪埃词曲 赵金平译词 非一配歌	(489)
格拉那达·····	[西]阿古斯丁·拉腊曲 翁祖玲 林羽译配	(490)
干旱的土地·····	[巴西]阿里·巴罗沙词曲 赵金平译词 贺锡德配歌	(491)
幸福的夜晚·····	[巴西]杜兰词 玛利亚曲 赵金平、陈小文译词 非一配歌	(493)
可爱的巴西·····	[巴西]佚名词 巴罗索曲 李惠秀译词 魏启贤配歌	(494)
阿娜依·····	[阿根廷]柯尔德罗词曲 汪德健译词 刘淑芳配歌	(496)
小小的礼品·····	[阿根廷]瓜拉尼词曲 汪德健译词 刘淑芳配歌	(497)
印第安宝宝睡着了·····	[阿根廷]尤潘基词曲 肖贝译词 笑之配歌	(498)
玫瑰与柳树·····	[阿根廷]K. 古阿斯塔维诺曲 章珍芳、韩德章译配	(499)
忆往昔美好岁月·····	阿拉伯古典歌曲 刘文昭译词 严安思配歌	(499)
啊,我那心爱的人哪·····	阿拉伯古典歌曲 刘文昭译词 严安思配歌	(501)
悲恸·····	[捷]德沃扎克曲 蒋英译配	(502)
母亲教我的歌·····	[捷]德沃夏克曲 尚家骧译配	(503)